

SZENE 4 • NUMMER 7

Labanakt

Spät in der Nacht nach deinem ersten langen Tag. Du liegst im Dunkeln in deinem neuen Zimmer im Bett und versuchst zu schlafen.

64 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ankunft

Litauisch

Online lesen & hören ↗



LERNZIEL

Ich kann an die Tür eines Nachbarn klopfen, sagen, dass ich schlafen möchte, und jemanden bitten, etwas morgen zu tun.

Lena (Lukas) = ■ Jonas = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Naktis. Viršuje groja trimitas.

■ Oi, ne... Ne dabar!

Du steigst die Treppe hinauf und klopfst. Ein junger Mann öffnet die Tür mit einer Trompete in der Hand.

○ Labas! O, nauja kaimynė (**naujas kaimynas**)! Aš Jonas.

■ Labas. Aš Lena (**Lukas**). Gyvenu apačioje.

○ Labai malonu! Aš muzikantas.

■ Taip, aš žinau. Bet dabar naktis!

Er schaut auf seine Uhr.

○ Naktis? Oi, atsiprašau!

■ Labai noriu miegoti. Gal gali groti rytoj?

○ Rytoj? Gerai, gerai. Rytoj.

Hinter ihm schläft der graue Kater auf dem Sofa.

■ O Micius irgi čia?

○ Taip. Micius – mano draugas. Jis čia miega.

■ Jis miega, o aš ne. Labanakt, Jonai. Labanakt, Miciau.

Tu vėl lovoje. Po vidurnakčio – jau rytoj. Ir pro lubas vėl girdi trimitą.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • VEIKSMAI

groti

spielen

Für Instrumente. Bei Spielen: žaisti.

gyventi

wohnen

norėti wollen

miegoti schlafen

galėti können

ZEIT UND UHRZEIT • LAIKAS

rytoj morgen

KLEINE WÖRTER • MAŽI ŽODŽIAI

gerai gut

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • PASISVEIKINIMAI IR MANDAGUMAS

atsiprašau Es tut mir leid

labanakt Gute Nacht
Kurzform von labą naktį.

BERUFE • DARBAI

muzikantas Musiker / Musikerin

muzikantė Musikerin

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • ŽMONĖS APLINK

draugas Freund / Freundin

draugė Freundin (eine Frau oder ein Mädchen)

HIER UND DORT • ČIA IR TEN

viršuje oben

ALLTÄGLICHE DINGE • KASDIENIAI DAIKTAI

trimitas Trompete

TAGESZEITEN • PAROS METAS

naktis Nacht

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Rytoj? Gerai, gerai. Rytoj.

- ☐ A Lena
- ☐ B Jonas

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Jis miega, o aš ne. Labanakt, Jonai. Labanakt, Miciau.

- ☐ A Oh nein ... Nicht jetzt!
- ☐ B Er schläft, und ich nicht. Gute Nacht, Jonas. Gute Nacht, Micius.
- ☐ C Ja. Micius ist mein Freund. Er schläft hier.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Litauisch an.

1 Nacht? Oh, Entschuldigung!

- ☐ A Taip, aš žinau. Bet dabar naktis!
- ☐ B Naktis? Oi, atsiprašau!
- ☐ C Labai malonu! Aš muzikantas.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Naktis? Oi, atsiprašau!
- ☐ Rytoj? Gerai, gerai. Rytoj.
- ☐ Taip. Micius – mano draugas. Jis čia miega.
- ☐ Labai malonu! Aš muzikantas.
- ☐ Labas! O, nauja kaimynė! Aš Jonas.

SZENE 4 • WÖRTER

Labanakt

Gute Nacht

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ankunft

Litauisch

Online lesen & hören



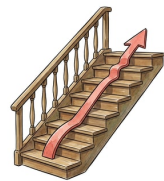
naktis
Nacht



trimitas
Trompete



groti
spielen



viršuje
oben



gyventi
wohnen



muzikantas
Musiker /
Musikerin



atsiprašau
Es tut mir leid



norėti
wollen



miegoti
schlafen



galėti
können



rytoj
morgen



draugas
Freund /
Freundin

Wörter

AUS DER SZENE

naktis

Nacht

Naktis? Oi, atsiprašau!

trimitas

Trompete

Naktis. Viršuje groja trimitas.

groti

spielen

Naktis. Viršuje groja trimitas.

viršuje

oben

Naktis. Viršuje groja trimitas.

gyventi

wohnen

Labas. Aš Lena. Gyvenu apačioje.

muzikantas

Musiker / Musikerin

Labai malonu! Aš muzikantas.

atsiprašau

Es tut mir leid

Naktis? Oi, atsiprašau!

norėti

wollen

Labai noriu miegoti. Gal gali groti rytoj?

miegoti

schlafen

Labai noriu miegoti. Gal gali groti rytoj?

galėti

können

Labai noriu miegoti. Gal gali groti rytoj?

rytoj

morgen

Rytoj? Gerai, gerai. Rytoj.

gerai

gut

Rytoj? Gerai, gerai. Rytoj.

draugas

Freund / Freundin

Taip. Micius – mano draugas. Jis čia miega.

labanakt

Gute Nacht

Jis miega, o aš ne. Labanakt, Jonai.

Labanakt, Miciau.

NEUE WÖRTER

muzika

Musik

daina

Lied

tylus

leise

tylus (m) · tyli (f)

garsus

laut

garsus (m) · garsi (f)

tyla

Stille

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 trinitas

- ☐ A Danke
- ☐ B einfach
- ☐ C Trompete

2 naktis

- ☐ A mögen
- ☐ B Nacht
- ☐ C schlafen

3 viršuje

- ☐ A Musik
- ☐ B oben
- ☐ C Es tut mir leid

4 galėti

- ☐ A können
- ☐ B Willkommen
- ☐ C spielen

5 garsus

- ☐ A hier
- ☐ B laut
- ☐ C Auf Wiedersehen

6 draugas

- ☐ A Freund / Freundin
- ☐ B Vogel
- ☐ C Katze

W2) NACHT IN NUMMER 7

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Viršuje Apačioje

Naktis. _____ groja trimitas.

Bedeutung: Nacht. Oben spielt eine Trompete.

miegoti groti

Labai noriu _____.

Bedeutung: Ich möchte unbedingt schlafen.

rytoj dabar

Gal gali groti _____?

Bedeutung: Könntest du morgen spielen?

draugas miega muzikantas

Micius – mano _____. Jis čia _____.

Bedeutung: Micius ist mein Freund. Er schläft hier.

W3) NICHT LAUT!

Fülle die Sprechblasen aus.



garsus rytoj tyliai groti Tyla garsiai

Jonas: Rytas! Dabar galiu _____!

Ona: Jonai! Ne taip _____!

Jonas: Gerai, gerai. Dabar _____.

Ona: _____... Labai gerai.

Bedeutung: 1. Morgen! Jetzt kann ich spielen!

2. Jonas! Nicht so laut!

3. Gut, gut. Jetzt leise.

4. Stille ... Sehr gut.

W4) MUSIK UND LÄRM

Ordne die Paare zu.

① garsus

Ⓐ Stille

② muzika

Ⓑ laut

③ trimitas

Ⓒ Musik

④ tyla

Ⓓ Trompete

⑤ daina

Ⓔ leise

⑥ tylus

Ⓕ Lied

SZENE 4 • GRAMMATIK

Groju, groji, groja

Das Präsens

7 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ankunft

Litauisch

Online lesen & hören



Litauische Verben verändern ihre Endung je nach Person, wie **būti**: **esu, esi, yra**. Die Wörterbuchform eines Verbs, der Infinitiv, endet auf **-ti**: **groti**, spielen. Im Präsens gibt es drei Verbtypen. Sie werden nach der Endung der 3. Person Singular (er, sie, es) benannt: **-a, -i** oder **-o**.

DAS PRÄSENS IM SINGULAR

Infinitiv	aš	tu	jis · ji	Bedeutung
-a-Verben: -u · -i · -a				
groti	groju	groji	groja	spielen
gyventi	gyvenu	gyveni	gyvena	wohnen
eiti	einu	eini	eina	gehen
paimti	paimu	paimi	paima	nehmen
miegoti	miegu	miegi	miega	schlafen
-i-Verben: -iu · -i · -i				
turėti	turiu	turi	turi	haben
norėti	noriu	nori	nori	wollen
galėti	galiu	gali	gali	können

Infinitiv	aš	tu	jis · ji	Bedeutung
-o-Verben: -au · -ai · -o				
žinoti	žinau	žinai	žino	wissen

Die Form für **jis, ji** gilt auch für den Plural (sie): **jie groja, jos turi, jie žino**. Die Form für **aš** endet immer auf **-u**. Der Typ richtet sich nach der Form für **jis**, nicht nach dem Infinitiv: **miegoti** endet auf **-oti**, aber **miega** gehört zu den Verben auf **-a**.

Achte auf die Betonung. Bei vielen Verben wandert sie in den Formen für **aš** und **tu** auf die Endung: **gyvena** wird gy-VE-na gesprochen, **gyvenu** aber gy-ve-NU und **gyveni** gy-ve-NI. Aus **miega** (MIE-ga) wird **miegu** (mie-GU), aus **žino** (ŽI-no) wird **žinau** (Ži-NAU). Bei **turi** hörst du den Unterschied: TU-ri bedeutet er hat, tu-RI bedeutet du hast. Andere Verben behalten die Betonung: **groja, groju, groji** (GRO-ja, GRO-ju, GRO-ji). Die Schreibweise zeigt die Betonung nicht an. Orientiere dich deshalb an den Aufnahmen.

Aš groju.

Ich spiele.

Tu groji?

Spielst du?

Jonas groja.

Jonas spielt.

Auf **noriu** (ich möchte) und **galiu** (ich kann) folgt ein zweites Verb im Infinitiv, also in der Form auf **-ti**: **noriu miegoti**, ich möchte schlafen · **gali groti**, du kannst spielen.

TIPP

Gal gali ...? (Könntest du vielleicht ...?) ist eine freundliche Bitte.

Aš gyvenu apačioje.

Ich wohne unten.

Viršuje groja trimitas.

Oben spielt eine Trompete.

Labai noriu miegoti.

Ich möchte unbedingt schlafen.

Gal gali groti rytoj?

Könntest du morgen spielen?

Micius čia miega.

Micius schläft hier.

GRAMMATIK

G1) FINDE DIE WÖRTER

Unterstreiche die Verben.

- 1 Aš gyvenu apačioje, o Jonas gyvena viršuje.

Bedeutung: Ich wohne unten, und Jonas wohnt oben.

- 2 Micius miega, o aš nemiegu.

Bedeutung: Micius schläft, und ich schlafe nicht.

- 3 Tu turi mano raktą!

Bedeutung: Du hast meinen Schlüssel!

- 4 Ona viską žino.

Bedeutung: Ona weiß alles.

G2) DIE RICHTIGE ENDUNG

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Aš _____ apačioje.

- ☐ A gyvena
- ☐ B gyvenu
- ☐ C gyveni

Bedeutung: Ich wohne unten.

- 2 Tu _____ viršuje?

- ☐ A gyvena
- ☐ B gyveni
- ☐ C gyvenu

Bedeutung: Wohnst du oben?

3 Jonas _____ dabar.

- ☐ A groju
- ☐ B groja
- ☐ C groji

Bedeutung: Jonas spielt gerade.

4 Taip, aš _____.

- ☐ A žinau
- ☐ B žinai
- ☐ C žino

Bedeutung: Ja, ich weiß.

5 Ar tu _____ rakta?

- ☐ A turi
- ☐ B turiu

Bedeutung: Hast du den Schlüssel?

6 Micius _____ čia.

- ☐ A miegi
- ☐ B miegu
- ☐ C miega

Bedeutung: Micius schläft hier.

7 Aš _____ naktį.

- ☐ A groja
- ☐ B groji
- ☐ C groju

Bedeutung: Ich spiele nachts.

8 Jonai, tu _____ labai gerai!

- ☐ A groju
- ☐ B groji
- ☐ C groja

Bedeutung: Jonas, du spielst sehr gut!

9 Ona _____ apačioje.

- ☐ A gyveni
- ☐ B gyvena
- ☐ C gyvenu

Bedeutung: Ona wohnt unten.

10 Ona viską _____.

- ☐ A žino
- ☐ B žinau
- ☐ C žinai

Bedeutung: Ona weiß alles.

G3) GEHEN, NEHMEN, SCHLAFEN, HABEN, WISSEN

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Aš _____ į kavinę!

- ☐ A einu
- ☐ B eina
- ☐ C eini

Bedeutung: Ich gehe ins Café!

2 Elze, ar tu _____ į kavinę?

- ☐ A eina
- ☐ B eini
- ☐ C einu

Bedeutung: Elzė, gehst du ins Café?

3 Micius _____ į kavinę.

- ☐ A einu
- ☐ B eini
- ☐ C eina

Bedeutung: Micius geht ins Café.

4 Aš _____ raktą.

- ☐ A paimu
- ☐ B paimi
- ☐ C paima

Bedeutung: Ich nehme den Schlüssel.

5 Miciau, tu _____ mano raktą?

- ☐ A paimu
- ☐ B paima
- ☐ C paimi

Bedeutung: Micius, nimmst du meinen Schlüssel?

6 Micius _____ raktą.

- ☐ A paimu
- ☐ B paima
- ☐ C paimi

Bedeutung: Micius nimmt den Schlüssel.

7 Dabar naktis, ir aš _____.

- ☐ A miegu
- ☐ B miega
- ☐ C miegi

Bedeutung: Es ist jetzt Nacht, und ich schlafe.

8 Miciau, tu _____?

- ☐ A miega
- ☐ B miegi
- ☐ C miegu

Bedeutung: Micius, schläfst du?

9 Aš _____ raktą.

- ☐ A turi
- ☐ B turiu

Bedeutung: Ich habe den Schlüssel.

10 Ar tu _____, kur Micius?

- ☐ A žino
- ☐ B žinai
- ☐ C žinau

Bedeutung: Weißt du, wo Micius ist?

G4) WOLLEN UND KÖNNEN MIT -TI

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Aš noriu _____.

- ☐ A miegoti
- ☐ B miegu
- ☐ C miega

Bedeutung: Ich will schlafen.

2 Gal gali _____ rytoj?

- ☐ A groti
- ☐ B groji
- ☐ C groja

Bedeutung: Könntest du morgen spielen?

3 Elzė nori _____ į kavinę.

- ☐ A eiti
- ☐ B einu
- ☐ C eina

Bedeutung: Elzė möchte ins Café gehen.

4 Aš galiu _____ rakta.

- ☐ A paimti
- ☐ B paima
- ☐ C paimu

Bedeutung: Ich kann den Schlüssel nehmen.

5 Aš labai _____ miegoti.

- ☐ A noriu
- ☐ B nori

Bedeutung: Ich möchte unbedingt schlafen.

6 Micius _____ miegoti.

- ☐ A nori
- ☐ B noriu

Bedeutung: Micius möchte schlafen.

7 Rytoj aš _____ groti.

☐ A galiu

☐ B gali

Bedeutung: Morgen kann ich spielen.

8 Jonai, gal _____ groti rytoj?

☐ A galiu

☐ B gali

Bedeutung: Jonas, könntest du morgen spielen?

G5) JONAS UND MICIUS

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

gyvena gyvenu groju groja

Jonas _____ viršuje. Jis muzikantas, ir jis _____ dabar.

Bedeutung: Jonas wohnt oben. Er ist Musiker und spielt gerade.

miega noriu miegu nori

Micius _____, o aš labai _____ miegoti.

Bedeutung: Micius schläft, und ich möchte wirklich schlafen.

gali galiu

Jonai, gal _____ groti rytoj?

Bedeutung: Jonas, könntest du morgen spielen?

miega groja groju miegi

Aš _____, o tu _____? Atsiprašau!

Bedeutung: Ich spiele, und du schläfst? Entschuldigung!

miegu groji miegoti groju

Tu _____ naktį, o aš noriu _____.

Bedeutung: Du spielst nachts, und ich möchte schlafen.

eini eina einu

Aš _____ į kavinę. O tu? Ar tu _____?

Bedeutung: Ich gehe ins Café. Und du? Gehst du auch?

eina einu paima paimu

Micius _____ raktą ir _____ į kavinę.

Bedeutung: Micius nimmt den Schlüssel und geht ins Café.

G6) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 Aš apačioje. gyvenu

Bedeutung: Ich wohne unten.

- 2 Labai noriu miegoti.

Bedeutung: Ich möchte unbedingt schlafen.

- 3 Gal groti rytoj? gali

Bedeutung: Könntest du morgen spielen?

- 4 ne. Jis aš o miega,

Bedeutung: Er schläft, und ich nicht.

5 ir einu. Aš paimu raktą

Bedeutung: Ich nehme den Schlüssel und gehe.

6 trimitą? mano Ar paimi tu

Bedeutung: Nimmst du meine Trompete?

7 groja. o miegu, Jonas Aš

Bedeutung: Ich schlafe, und Jonas spielt.

8 aš Taip, turiu raktą.

Bedeutung: Ja, ich habe den Schlüssel.

- 9

Bedeutung: Weißt du, wo Micius ist?

- 10

Bedeutung: Ja, das weiß ich. Aber es ist schon Nacht!

G7) DIE RICHTIGEN WÖRTER

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 **Dein Nachbar spielt nachts Trompete. Bitte ihn höflich, morgen zu spielen. Du sagst:**

- ☐ A Groti rytoj!
- ☐ B Aš groju rytoj.
- ☐ C Gal gali groti rytoj?

- 2 **Sage Jonas, wo du wohnst: unten. Du sagst:**

- ☐ A Tu gyveni apačioje.
- ☐ B Aš gyventi apačioje.
- ☐ C Aš gyvenu apačioje.

3 Sage, dass du wirklich schlafen möchtest. Du sagst:

- ☐ A Labai noriu miegoti.
- ☐ B Labai nori miegoti.
- ☐ C Labai noriu miegu.

4 Frage Jonas, ob er oben wohnt. Du sagst:

- ☐ A Ar tu gyvenu viršuje?
- ☐ B Ar tu gyveni viršuje?
- ☐ C Ar tu gyvena viršuje?

5 Jonas spielt nicht mehr. Sage ihm, dass du jetzt schlafen kannst.**Du sagst:**

- ☐ A Dabar galiu miegoti.
- ☐ B Dabar galiu miegu.
- ☐ C Dabar gali miegoti.

6 Miciaus sitzt neben der Trompete. Jonas fragt ihn, ob er spielen möchte. Jonas sagt:

- ☐ A Miciau, ar tu nori groji?
- ☐ B Miciau, ar tu nori groti?
- ☐ C Miciau, ar tu noriu groti?